

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1422/2007

ze dne 4. prosince 2007,

kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES ohledně prahových hodnot používaných při postupech zadávání veřejných zakázek

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Prahové hodnoty stanovené uvedenými směrnicemi pro veřejné zakázky, na které se vztahuje i dohoda, by měly být sjednoceny tak, aby odpovídaly přepočtu hodnot stanovených dohodou na eura se zaokrouhlením na celé tisíce směrem dolů.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb⁽¹⁾, a zejména na článek 69 uvedené směrnice,

(3) Z důvodu soudržnosti je třeba sjednotit prahové hodnoty ve směrnicích 2004/17/ES a 2004/18/ES, na něž se tato dohoda nevztahuje.

(4) Směrnice 2004/17/ES a 2004/18/ES musí proto být odpovídajícím způsobem změněny,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby⁽²⁾, a zejména na článek 78 uvedené směrnice,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

po konzultaci s Poradním výborem pro veřejné zakázky,

Článek 1

Směrnice 2004/17/ES se mění takto:

vzhledem k těmto důvodům:

1. Článek 16 se mění takto:

(1) Rozhodnutím 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994)⁽³⁾ uzavřela Rada Dohodu o veřejných zakázkách (dále jen „dohoda“). Dohoda by měla se vztahovat na všechny zakázky, jejichž hodnota dosahuje nebo přesahuje částky (dále jen „prahové hodnoty“), které jsou touto dohodou stanoveny a vyjádřeny zvláštními právy čerpání.

a) v písmenu a) se částka „422 000 EUR“ nahrazuje částkou „412 000 EUR“;

b) v písmenu b) se částka „5 278 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 150 000 EUR“.

(2) Jedním z cílů směrnice 2004/17/ES a 2004/18/ES je, aby zadavatelé a veřejní zadavatelé, kteří ji používají, mohli zároveň dodržovat závazky vyplývající z dohody.

2. Článek 61 se mění takto:

a) v odstavci 1 se částka „422 000 EUR“ nahrazuje částkou „412 000 EUR“;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Rady 2006/97/ES (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 107).

⁽²⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2006/97/ES.

⁽³⁾ Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1.

b) v odstavci 2 se částka „422 000 EUR“ nahrazuje částkou „412 000 EUR“.

Článek 2

Směrnice 2004/18/ES se mění takto:

1. Článek 7 se mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „137 000 EUR“ nahrazuje částkou „133 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „211 000 EUR“ nahrazuje částkou „206 000 EUR“;
- c) v písmenu c) se částka „5 278 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 150 000 EUR“.

2. V článku 8 se první odstavec mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „5 278 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 150 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „211 000 EUR“ nahrazuje částkou „206 000 EUR“;

3. V článku 56 se částka „5 278 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 150 000 EUR“.

4. V čl. 63 odst. 1 prvním pododstavci se částka „5 278 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 150 000 EUR“.

5. V článku 67 se odstavec 1 mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „137 000 EUR“ nahrazuje částkou „133 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „211 000 EUR“ nahrazuje částkou „206 000 EUR“;
- c) v písmenu c) se částka „211 000 EUR“ nahrazuje částkou „206 000 EUR“.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. prosince 2007.

Za Komisi
Charlie McCREEVY
člen Komise